



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
10 November 2009
Russian
Original: English

Шестьдесят четвертая сессия

Пункт 112(с) повестки дня

Назначения для заполнения вакансий во вспомогательных органах и другие назначения: утверждение назначения членов Комитета по инвестициям

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-жа Юлиана Живкова **Георгиева** (Болгария)

1. На своем 2-м пленарном заседании 18 сентября 2009 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей шестьдесят четвертой сессии пункт, озаглавленный «Назначения для заполнения вакансий во вспомогательных органах и другие назначения: утверждение назначения членов Комитета по инвестициям».

2. На своем 13-м заседании 6 ноября 2009 года Пятый комитет имел в своем распоряжении следующие документы:

а) записку Генерального секретаря по вопросу о вакансиях в составе Комитета по инвестициям, которые откроются в результате истечения срока полномочий трех его членов 31 декабря 2009 года (A/64/103);

б) записку Генерального секретаря, в которой в соответствии со статьей 20 Положений Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций Генеральный секретарь после консультаций с Постоянным комитетом Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций и Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам представил на утверждение Генеральной Ассамблеи две кандидатуры для повторного назначения в качестве членов Комитета на трехлетний срок и одну кандидатуру для повторного назначения в качестве члена Комитета на одногодичный срок (A/C.5/64/6).



3. На том же заседании Пятый комитет путем аккламации постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее утвердить кандидатуры Эмилио Х. Карденаса (Аргентина) и Линах К. Мохохло (Ботсвана) для повторного назначения в качестве членов Комитета по инвестициям на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2010 года, и утвердить назначение Фернандо Чико Пардо (Мексика), который достигнет предельного 15-летнего срока полномочий 31 декабря 2010 года, для повторного назначения в качестве члена Комитета на одногодичный срок полномочий, начинающийся 1 января 2010 года и истекающий 31 декабря 2010 года (см. пункт 5 ниже).

4. Также на том же заседании Комитет путем аккламации постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее утвердить повторное назначение Саймона Цзяна (Китай) и Ивана Пикте (Швейцария) членами *ad hoc* Комитета по инвестициям на одногодичный срок полномочий, начинающийся 1 января 2010 года (см. пункт 6 ниже).

Рекомендации Пятого комитета

5. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее утвердить представленные Генеральным секретарем кандидатуры г-на Эмилио Х. Карденаса (Аргентина) и г-жи Линах К. Мохохло (Ботсвана) для повторного назначения в качестве членов Комитета по инвестициям на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2010 года, и утвердить кандидатуру г-на Фернандо Чико Пардо (Мексика) для повторного назначения в качестве члена Комитета на одногодичный срок полномочий, начинающийся 1 января 2010 года.

6. Комитет также рекомендует Генеральной Ассамблее повторно назначить г-на Саймона Цзяна (Китай) и г-на Ивана Пикте (Швейцария) в качестве членов *ad hoc* Комитета по инвестициям на одногодичный срок полномочий, начинающийся 1 января 2010 года.
